



Eusko-Ikaskuntzaren Deia

II URTEA - 2 HAROA 76 ZENBAKIA

BOLETIN DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Oficinas: Churruca 7 - 2.º, San Sebastián, Tel. 425111

Publication internationale trimestrielle

III Iruilabetea

1982

III Trimestre

(Utsean bidalduko diegu bazkide guztioi)

(Ce bulletin sera distribué gratuitement à tous les membres)

(Se reparte gratis a los señores socios)

ARKIBIDEA

| | |
|---|----|
| Sesión de la Junta Permanente de 12 de junio de 1982 | 3 |
| Títulos y cargos | 8 |
| Movimiento y situación de Tesorería | 9 |
| 26.ª Lista de socios | 12 |
| Elkartearen ekintza | 13 |
| IX Congreso de Estudios Vascos | 14 |
| Información | 15 |
| Notas de Secretaría | 19 |
| Idazti berriak | 21 |
| Relación de libros recibidos en Eusko Ikaskuntza en el 3.º trimestre de 1982 | 24 |

Eusko-Ikaskuntzaren Deia

BOLETIN

DE LA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

PUBLICATION INTERNATIONALE TRIMESTRIELLE

ACTA n.º 33, SEGUNDA EPOCA, DE LA REUNION DE LA JUNTA PERMANENTE DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS - EUSKO IKASKUNTZA - CELEBRADA EL DIA 12 DE JUNIO DE 1982 EN LA DIPUTACION FORAL DE GUIPUZCOA

ASISTENTES

Imanol Olaizola, Alberto Amorrortu (en sustitución de Fco. Javier Eizaguirre), José Luis Ansorena, Gurutzi Arregi, Iñaki Barriola, Adrián Celaya, Juan José Etxeberria, Juan Garmendia Larrañaga, Carlos Goena, Angel Irigaray, Edorta Kortadi, José Miguel Larrañaga, Manuel Lecuona, Ander Manterola, Alvaro Navajas, José Angel Ormazabal, Germán Recondo, Pedro Sancristóval, Leopoldo Zugaza e Iñaki Zumalde.

Excusan su asistencia los Sres. José Miguel de Barandiarán, Jesús Altuna, Iosu Ardaiz, Luis M.ª Bandrés, Armando Llanos y José María Satrústegi.

Imanol Olaizola que preside la reunión en ausencia del Persidente da la bienvenida a los dos nuevos presidentes de secciones: Alvaro Navajas por la de Derecho y José Miguel Larrañaga por la de Ciencias Naturales. Indica que hay dos secciones que faltan por nombrar nuevos presidentes: la de Artes Plásticas y Monumentales, cuyo presidente ha pasado a ser Secretario General y la de Educación.

LECTURA Y APROBACION DEL ACTA DE LA REUNION ANTERIOR

Gurutzi Arregi da lectura al acta de la reunión anterior que es aprobada por unanimidad después de añadir entre los asistentes a D. José M.^a Satrústegui que no aparecía en el borrador.

LISTA DE NUEVOS SOCIOS

Gurutzi Arregi da lectura a la lista de socios que han presentado su solicitud que es aprobada por unanimidad.

Se altera el orden del día de la reunión para tratar del IX Congreso.

IX CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

Edorta Kortadi informa del contrato llevado a cabo con la Srta. Koro Recarte para que se ocupe de la secretaría del Congreso en el período comprendido entre abril de 1982 y diciembre de 1983.

Seguidamente informa de las reuniones que se han mantenido con los diferentes Comités Asesores y con supervisores de las áreas.

Se abre un debate en el que toman parte varios miembros, tras el cual se decide que el Congreso se celebre en Bilbao durante la última semana de octubre de 1983. A este respecto y en ausencia del vicepresidente por Navarra, Edorta Kortadi expone el interés de éste para que el Congreso se celebre en Pamplona. La Junta Permanente expone su deseo de hacerlo así, pero tras sondeos llevados a cabo por el Secretario General y tras reflexionar, no se ve oportuno por el momento su celebración en Pamplona.

INFORME DE SECRETARIA

El Secretario General informa sobre:

a) Los actos en los que ha estado presente la Sociedad: Investidura Dr. Honoris Causa de la Uni-

versidad del País Vasco a los Sres. Lacarra, Lafitte, Goyhenetxe e Irujo, todos ellos miembros de Eusko Ikaskuntza.

b) La inauguración de los locales de la Sociedad en Alava cedidos por la Diputación Foral de Alava.

c) Las nuevas publicaciones que han visto luz desde la última reunión de la Permanente: Partituras: 12 estudios de mecanismo de piano y Zortziko de Felipe Gorriti y Romanza sin palabras para piano; Historia eta Gizarte Zientzian Urtekaria de Udaiko Euskal Unibertsitatea; Folleto del homenaje a D. José Miguel Barandiarán en Oñate el 4 de noviembre de 1979; Reedición de los Anuarios de la Sociedad de Eusko-Folklore años 1924 y 1925.

d) Las publicaciones que están en imprenta: Folleto del homenaje a Manuel Irujo en Pamplona el 29 de marzo de 1981; los Cuadernos de Antropología y Arte y el Folleto sobre D. Martín de Zurbano de M.^a Asunción Arrázola.

e) Las secciones de trabajo que se han reunido desde la última reunión de la Permanente.

f) La correspondencia, reuniones, conversaciones, encuentros y solicitudes más importantes habidas en Secretaría.

Se acuerda estudiar los proyectos presentados por las secciones que no habían tenido reuniones y que lo han tenido últimamente, para incluirlos en los presupuestos de este año.

INFORME DEL COMITE EJECUTIVO

El Secretario General informa sobre los temas tratados en las reuniones de 27 de marzo en Bayona, 7 de mayo en Gasteiz y 29 de mayo en Donostia. Entre estos temas destacan:

a) La constitución de la Editorial Eusko Ikaskuntza, S. A. cuya firma se ha llevado a cabo el 29 de mayo y está a falta de la ratificación del Presidente D. José Miguel Barandiarán que no pudo asistir. El Consejo está formado por el Comité Eje-

cutivo de la Sociedad, es decir, el Presidente, los cuatro Vicepresidentes, el Secretario General y el Tesorero. Los titulares de las acciones son los cuatro Vicepresidentes actuales que han firmado unos vendies en blanco para que al cambio de vicepresidentes cambien también los titulares de las acciones.

La Junta Permanente encarga al Comité la confección de un pequeño Reglamento de publicaciones en Cuadernos, R.I.E.V. y Editorial.

b) Centro de Documentación de Historia Contemporánea. Se acuerda llevar a cabo conversaciones con Eusko Jaurlaritza para la cesión del Centro después de ver que este proyecto llevado a cabo por la Sociedad excede ya a sus posibilidades.

c) La Junta Permanente acuerda adherirse a la proposición de Eusko Jaurlaritza de proponer al Sr. D. Julio Caro Baroja para el Premio Ramón y Cajal.

d) Se acuerda la creación de la subsección de Geografía con un secretario, manteniéndose el Presidente de Historia en la Junta Permanente.

e) Creación de Becas: Angel Apraiz y Agustín Zumalabe. Dotadas cada una con 500.000 pesetas anuales. Se encarga al Comité la confección de las bases en el menor tiempo posible para poder llevar a cabo las convocatorias.

INFORME DE TESORERIA

El Tesorero Juan José Etxeberria da cuenta del Movimiento y Situación de Tesorería en el primer trimestre del año 1982 así como la Situación en el 1.º de junio. Informa asimismo de las imposiciones a plazo en las Cajas de Ahorro Provinciales para fondo del IX Congreso a celebrarse en el 83.

INFORME DE PRESIDENTES DE SECCIONES

Aunque en el período comprendido desde la última reunión de la Junta se han reunido 10 secciones de trabajo, informan solamente cinco presidentes, dejando los informes de las otras cinco para la si-

guiente Junta. Los presidentes que informan son: José Miguel Larrañaga, Ciencias Naturales; Iñaki Barriola, Ciencias Médicas; Alvaro Navajas, Derecho; José Angel Ormazábal, Folklore y Edorta Kortadi como asistente a la reunión de Educación.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El presidente de la Sección de Derecho pregunta sobre la posibilidad de ofrecer bolsas de viaje para Congresos. Se contesta que se estudiará en cada caso concreto.

Por último se plantea si la Sociedad tiene algo que decir sobre la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico. Se acuerda encargar a la Sección de Derecho un estudio sobre dicho asunto.

Se levanta la sesión a las 2,30 de la tarde.

TITULOS Y CARGOS

ASSOCIATION LAUBURU

Line Jenny, Jon Etxeberry-Ainchart jaunaren
ordez.

SITUACION DE TESORERIA

en 30 de junio de 1982

(Distribución del Saldo de Tesorería)

Cuentas Corrientes

| | | |
|---|--------------|--------------|
| Caja Oficina Donostia | 82.075,50 | |
| Caja Laboral Popular de San Sebastián | 687.859,18 | |
| Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián | 1.094.230,16 | |
| Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa | 2.912.284,71 | |
| Caja Oficina Gasteiz | 9.721,— | |
| Caja de Ahorros Municipal de Victoria | 263.550,08 | |
| Caja de Ahorros Provincial de Alava (c. antigua) | 15.009,— | |
| Caja de Ahorros Provincial de Alava (c. nueva) | 422.429,— | |
| Caja Oficina Pamplona | 28.099,— | |
| Caja de Ahorros Municipal de Pamplona | 142.925,43 | |
| Caja Laboral Popular de Pamplona | 32.000,— | |
| Caja de Ahorros Municipal de Bilbao | 1.059.130,46 | |
| Caja de Ahorros Vizcaina | 1.162.879,08 | 7.912.192,60 |

Imposiciones a plazo

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Caja de Ahorros Vizcaina, imposición 3 años | 150.000,— | |
| Caja de Ahorros Vizcaina, imposición 1 año | 10.000,— | 160.000,— |

Imposiciones a plazo 1 año fondo IX Congreso

| | | |
|--|--------------|--------------|
| Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa | 5.000.000,— | |
| Caja de Ahorros Provincial de Alava | 5.000.000,— | |
| Caja de Ahorros Navarra | 2.000.000,— | |
| Caja de Ahorros Vizcaina | 10.000.000,— | 22.000.000,— |

SALDO = TOTAL TESORERIA 30.072.192,60

MOVIMIENTO

1 de Abril a

Ingresos

| | |
|------|--|
| I.10 | Cuotas, donativos y otros |
| I.24 | Asignación 1982 Diputación de Alava |
| I.30 | Subvención 1982 C.A.M. Bilbao |
| I.32 | Subvención 1982 C.A.M. Donostia |
| I.50 | Venta de libros |
| I.70 | Intereses |
| I.81 | Beca J. M. Barandiarán 1982 Diputación Vizcaya |
| I.82 | Beca J. M. Barandiarán 1982 Diputación Navarra |

Cuentas de Balance

| |
|--------------------------------------|
| Recuperación adelantos varios |
|--------------------------------------|

Gastos de Trimestre

| | |
|--------|---|
| G.0100 | Material oficina amortizable |
| G.0101 | Material oficina consumible |
| G.0200 | Sellos de correos |
| G.0201 | Teléfono y telégrafo |
| G.0300 | Ediciones |
| G.0301 | Imprenta corriente |
| G.0400 | Gastos Junta Permanente |
| G.0401 | Gastos Secciones de Trabajo |
| G.0402 | Gastos Comité Ejecutivo |
| G.0403 | Gastos otras comisiones |
| G.0405 | Gastos Oficina Pamplona |
| G.0406 | Gastos Oficina Hondarribia |
| G.0407 | Gastos Oficina Gasteiz |
| G.0500 | Gastos personal y Seguridad Social |
| G.0600 | Gastos desplazamiento |
| G.0601 | Gastos financieros |
| G.0700 | Beca J. M. Barandiarán 1981 |
| G.0701 | Centro de Documentación |
| G.0702 | IX Congreso |
| G.0900 | Varios |

Cuentas de Balance

| |
|---|
| Gasto resto cursillo bertsolaritza |
| TOTALES MOVIMIENTO |

Saldos de cuenta corriente en 1 de abril de 1982

| |
|---|
| Caja |
| Caja Laboral Popular de San Sebastián |
| Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián |
| Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa |
| Caja de Ahorros Municipal de Vitoria |
| Caja de Ahorros Municipal de Pamplona |
| Caja de Ahorros Provincial de Alava |
| Caja de Ahorros Vizcaina |
| Caja de Ahorros Municipal de Bilbao |
| Caja Laboral Popular de Pamplona |
| Caja Oficina de Pamplona |

Imposiciones a plazo

| |
|--|
| Caja de Ahorros Vizcaina, imposición 3 años |
| Caja de Ahorros Vizcaina, imposición 1 año |
| SALDO (Distribución en ESTADO TESORERIA) |
| TOTALES |

E TESORERIA

a Junio de 1982

| | <u>Entradas</u> | <u>Salidas</u> |
|-------|-----------------|----------------|
| ..... | 2.101.804,72 | |
| ..... | 4.000.000,— | |
| ..... | 150.000,— | |
| ..... | 100.000,— | |
| ..... | 1.290.301,— | |
| ..... | 28.720,21 | |
| ..... | 600.000,— | |
| ..... | 599.356,— | 8.870.181,93 |
| | | |
| ..... | 48.555,— | |
| | | |
| ..... | 46.590,— | |
| ..... | 68.010,— | |
| ..... | 69.405,— | |
| ..... | 75.882,— | |
| ..... | 1.165.356,— | |
| ..... | 122.115,— | |
| ..... | 67.500,— | |
| ..... | 1.723.250,— | |
| ..... | 73.500,— | |
| ..... | 23.470,— | |
| ..... | 166.017,— | |
| ..... | 48.750,— | |
| ..... | 198.012,— | |
| ..... | 1.488.408,— | |
| ..... | 76.367,— | |
| ..... | 134.720,— | |
| ..... | 400.000,— | |
| ..... | 470.626,— | |
| ..... | 208.400,— | |
| ..... | 40.958,— | 6.667.336,— |
| | | |
| ..... |  | 45.876,— |
| ..... | 8.918.736,93 | 6.713.212,— |
| | | |
| ..... | 860,50 | |
| ..... | 446.636,52 | |
| ..... | 872.956,03 | |
| ..... | 24.378.032,57 | |
| ..... | 119.865,08 | |
| ..... | 143.372,43 | |
| ..... | 153.629,— | |
| ..... | 703.746,08 | |
| ..... | 846.830,46 | |
| ..... | 32.000,— | |
| ..... | 8.739,— | 27.706.667,67 |
| | | |
| ..... | 150.000,— | |
| ..... | 10.000,— | 160.000,— |
| | | |
| ..... |  | 30.072.192,60 |
| ..... | 36.785.404,60 | 36.785.404,60 |

26.^a Lista de Socios

Número

Nombre, apellidos y residencia

SOCIOS DE NUMERO

| | | |
|-------|-------------------------------------|-----------|
| 1.564 | Arana Pérez, Ignacio de Loyola ... | Iruñea |
| 1.565 | Elzo Imaz, Francisco Javier | Donostia |
| 1.567 | Munita Loinaz, José Antonio | Donostia |
| 1.568 | Mugartegui Eguía, Isabel | Donostia |
| 1.569 | Onaindia Baseta, Santiago | Zornotza |
| 1.570 | Bourdier, Franck | París |
| 1.571 | Sukia Esnaola, Txomin | Donostia |
| 1.572 | Orive Aguirre, Emma | Getxo |
| 1.574 | Rodríguez-S. Pedro Bezares, Luis E. | Donostia |
| 1.575 | Setién Laboa, Amparo | Donostia |
| 1.576 | Agirreazkuenaga Zigorraga, Joseba. | Santurtzi |
| 1.580 | Obieta Vilallonga, María | Donostia |
| 1.581 | De Angel, Ricardo | Deusto |

SOCIOS ALUMNOS

| | | |
|-------|--------------------------------------|----------|
| 1.566 | Herrero Liceaga, Victoriano José ... | Donostia |
| 1.573 | Blanco Ganuza, Antxon | Donostia |
| 1.578 | Cuesta Eceiza, Arantza | Donostia |
| 1.579 | Etxaniz Beascochea, Fco. José ... | Bergara |
| 1.582 | Mugica, José Angel | Donostia |

SOCIOS PROTECTORES

| | | |
|-------|-------------------------------------|--------|
| 1.577 | Ilust. Col. Abogad. Señorío Vizcaya | Bilbao |
|-------|-------------------------------------|--------|

ELKARTEAREN EKINTZA

— 1982ko hirugarren hiruilabeteko bilerak.

BATZORDE TTIPIA: Abuztuak 10.

Irailak 25.

IXgarren KONGRESOA: Uztailak 15.

Irailak 3.

EUSKO IKASKUNTZAREN

IX. BATZARREA

IX CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

Hirugarren hiruilebeteko honetako IX. Batzarreko idazkaritzaren lana, mundu guztiko bost mila unibertsitate, kultur erakunde, irakasle, bazkide, e.a.i. lehen gutuna bidaltzera mugatu da.

Batzorde Eragileak izandako bileretan txostenak eta ikasgai magistralak emango dituzten irakasleak aukeratu dira, arautegia burutu da eta Batzarraren behin behineko egitaraua ezarri da.

Idazkaritza txostenemaile guztiekin harremanetan jarri da, denek baiezko erantzuna eman dutelarik.

Azarorako, bigarren gutuna zabalduko da, ikerlari eta aztertzaile guztiak txostenei adierazpenak aurkeztera gonbidatuz.

Durante este tercer trimestre la actividad de la secretaría del IX Congreso se ha centrado en el envío de la primera circular a cinco mil universidades, entidades culturales, profesores, socios, etc. de todo el mundo.

En las reuniones mantenidas por el Comité Ejecutivo se han determinado las ponencias y profesores que impartirán las lecciones magistrales, se ha confeccionado el reglamento y establecido el programa provisional del Congreso.

Secretaría se ha puesto en comunicación con los diferentes ponentes, habiendo contestado todos ellos afirmativamente.

Para el mes de noviembre se mandará la segunda circular invitando a todos los estudiosos e investigadores a presentar comunicaciones a las ponencias.

INFORMAZIOA - INFORMACION

1.—1982ko abuztuak 23an Eusko Ikaskuntza, presente egon zen, On Jose Migel Barandiaran Aierberi Gipuzkoako Seme Ohoragarrien titulua eta Urrezko Domina ematearen ekintzan, uztailak 30ean Gipuzkoako Foru Aldundiak Batzarrean hartutako erabakiz, Aldundia bertako aretoan ospatu zena.

Eusko Ikaskuntzako Batzorde Eragilea, bazkide guztien izenean joan zen, honela, bere Lehendakariari eskeinitako omenaldiarekin bat eginez eta Gipuzkoako Lehendakariordea izan zen, Imanol Olai-zola, hitzaldi labur baten bidez On Jose Migelek aurrera eramandako lana eskertu eta zoriondu zuena.

1.—Con fecha 23 de agosto de 1982 Eusko Ikaskuntza estuvo presente en el acto de concesión de la Medalla de Oro y título de Hijo Predilecto de Guipúzcoa a D. José Miguel de Barandiarán y Ayerbe, que por acuerdo adoptado por el Pleno de la Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa de 30 de julio, se celebró en los salones de dicha Diputación.

El Comité Ejecutivo de Eusko Ikaskuntza asistió en nombre de todos los socios sumándose así al homenaje brindado a su Presidente y fue el Vicepresidente por Guipúzcoa, Imanol Olaizola, quien felicitó y agradeció la labor realizada por D. José Miguel con un breve discurso.

2.—Irailean zehar On Jose Migel Barandiaran Iberketa-Bekaren deialdia bidali egin da.

1983. urteari dagokion gaia Etnologia izango da eta bekaren dotazioa larehun mila pezetetara igotzen da, Beka ordaintzen duten lau Aldundiek emandako ehun mila pezeta banari esker.

Euskaraz, gazteletaraz, frantzeseraz, ingeleseraz eta alemaneraz idatziriko deia mundu guztiko kultur erakunde eta unibertsitateetara bidali da.

2.—Durante el mes de setiembre se ha mandado la convocatoria de la Beca de Investigación José Miguel de Barandiarán.

El tema correspondiente a 1983 está dedicado a Etnología y se eleva la dotación de la Beca en cuatrocientas mil pesetas gracias al aumento de cien mil pesetas por parte de cada una de las Diputaciones que dotan dicha Beca.

La convocatoria redactada en euskera, castellano, francés, inglés y alemán se ha enviado a todas las universidades y entidades culturales de todo el mundo.

3.—Relación de libros que Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos ha entregado a las Diputaciones Forales de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya en la cantidad de dos ejemplares, que han sido editados o patrocinados por esta Sociedad:

- *Memoria de la Sociedad 1978-1980*. Itxaropena. Zarauz. 1981.
- *Boletín de la Sociedad números 70-71-72-73-74-75*. Itxaropena. Zarauz. 1981-1982.
- URUÑUELA, José. *El clavecín de Bendaña*. Gráficas Arana. Rentería. 1981. (Partitura).
- GORRITI Y OSAMBELA, Felipe. *Zortziko*. Gráficas Arana. Rentería. 1981. (Partitura).
- ZABALA, Dámaso. *12 Estudios de Mecanismo de Piano*. 2.º Año. Gráficas Arana. Rentería. 1982. (Partitura).
- SOCIEDAD DE CIENCIAS NATURALES ARANZADI. ESPELEOLOGÍ TALDEA. *Mapa de Aralar*. Sociedad de Estudios Vascos-Aranzadi. 1981.
- BARRENA OSORO, Elena. *Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa (1375-1463)*. Documentos. Mitxelena. San Sebastián. 1981.
- ETXENAGUSIA, Karmelo. *Iparraldeko Euskal Idazleak*. Labayru Ikastekia. Bilbao. 1981.

- SANCHEZ CARRION, José María. *El espacio bilingüe*. Industrias Gráficas Castuera. Burlada. 1981.
- FERNANDEZ, Margarita. *Las plantas en la medicina popular. 1. Navarra húmeda del N.O.* Imprenta Popular. Pamplona. 1981.
- VARIOS, Autores. *Olerti 1980*. Imprenta Igarri. Deusto-Bilbao. 1980.
- VARIOS, Autores. *Olerti 1981-1*. Imprenta Igarri. Deusto-Bilbao. 1981.
- VARIOS, Autores. *Olerti 1982*. Imprenta Igarri. Deusto-Bilbao. 1982.
- VARIOS, Autores. *Asamblea General. Estado actual de los Estudios Vascos*. Itxaropena. Zarauz. 1979.
- VARIOS, Autores. *Anuario de la Sociedad de Eusko-Folklore, n.º 1. Año 1921*. Imprenta Gráficas Lorea. San Sebastián. 1981.
- VARIOS, Autores. *Anuario de la Sociedad de Eusko-Folklore, n.º 2. Año 1922. Fiestas populares*. Imprenta Gráficas Lorea. San Sebastián. 1981.
- VARIOS, Autores. *Anuario de la Sociedad de Eusko-Folklore, n.º 3 Año 1923. Creencias y ritos funerarios*. Imprenta Gráficas Lorea. San Sebastián. 1981.
- VARIOS, Autores. *Anuario de la Sociedad de Eusko-Folklore, n.º 4. Año 1924. La religiosidad del pueblo*. Imprenta Gráficas Lorea. San Sebastián. 1981.
- VARIOS, Autores. *Anuario de la Sociedad de Eusko-Folklore, n.º 5. Año 1925. Establecimientos humanos y casa rural*. Imprenta Gráficas Lorea. San Sebastián. 1981.
- VARIOS, Autores. *Anuario de Eusko-Folklore. Tomo XXVIII. 1979. Etnografía y Paletnografía*. Gráficas Izarra. Usúrbil. 1980.
- VARIOS, Autores. *Congreso: El Fuero de San Sebastián y su época*. Itxaropena. Zarauz. 1982.

- ARDAIZ LOYOLA, Iosu. *Navarra: Elementos para su estudio regional-I*. Gráficas Castuera. Burlada. 1980.
- ARDAIZ LOYOLA, Iosu. *Navarra: Elementos para su estudio regional-II*. Gráficas Castuera. Burlada. 1981.
- MERINO, J. M. *Tipología lítica*. Munibe. Suplemento n.º 4. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián. 1980.
- VARIOS, Autores. *1.ª Semana de las Merindades. I. Merinaldeen Astea*. Imprenta Popular. Pamplona. 1981.
- BIZKAIKO ETNIKER TALDEA. *Boletín Etniker*, n.º 5. Instituto Labayru Ikastegia. Bilbao. 1982.
- VARIOS, Autores. *Jose Migel Barandiaran-erri omenaldia*. Itxaropena. Zarauz. 1982.
- VARIOS, Autores. *Manuel de Irujo-ri omenaldia*. Itxaropena. Zarauz. 1982.
- UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA. HISTORIA SAILA. *Historia eta Gizarte Zientzien Urtekaria*. I urtea, 1 alea. Imprenta Boan, S. A. 1982.
- ARRAZOLA, M.ª Asunción. *Don Martín de Zurbarano, alias de Azpeitia*. Mitxelena. San Sebastián. 1982.
- VARIOS, Autores. *Carta Arqueológica de Guipúzcoa*. Munibe 34, 1-3. Sociedad de Ciencias Aranzadi. San Sebastián. 1982.
- ALVIRA, José María. *Romanza sin palabras para piano*. Gráficas Arana. Rentería. 1982. (Partitura).

IDAZKARITZAREN OHARRAK

NOTAS DE SECRETARIA

1. Idazkaritza Orokorrak ohar batzu egin nahi dizkie Eusko Ikaskuntzako bazkideei, Idazkaritzaren lana arintzeko eta errazteko asmoz. Horregatik, hau eskatzen dizuegu:

1. Kontu korrante, telefono eta zuzenbide aldaketa guztiak aditzera ematea.
2. Argazkiak lehen bait lehen bidaltzea, karnekak egin ahal ditzagun.
3. Liburu-bidalketak arduratzea, bere itzulketak sorrerazten duen gastua aurreztu egin ahal izateko.

Ordainagiriaren itzulketak sorrerazten dituen gastuak ikusirik, Idazkaritza honek baja emango die bi urtez edo gehiagor ordaindu ez duten bazkideei.

1. Secretaría General quiere hacer una serie de advertencias a los socios de Eusko Ikaskuntza a fin de facilitar y aligerar el trabajo de Secretaría. Por lo tanto rogamos:

1. Notificar los cambios de dirección y de teléfono así como el de las cuentas corrientes.
2. Enviar cuanto antes las fotografías para poder confeccionar los carnets.
3. Atender a los envíos de libros para evitar el gasto que origine su devolución.

A la vista de los gastos que ocasionan las devoluciones de recibos, esta Secretaría dará de baja a los socios que tengan pendientes los pagos de las cuotas de dos años o más.

2. NORMAS PARA EL ENVIO DE TRABAJOS ORIGINALES A LOS CUADERNOS DE SECCION DE EUSKO IKASKUNTZA.

1. Los trabajos deberán ser enviados escritos a máquina a doble espacio y con márgenes.
2. Esta Secretaría General recomienda que cada original venga acompañado de un resumen en la propia lengua del trabajo, otro en euskara y otro en una lengua internacional (castellano, francés, inglés, alemán). Estos resúmenes, no excederán cada uno, de un total de 200 palabras.
3. Los originales vendrán con el nombre y apellidos del autor/autores, así como la dirección completa del mismo.
4. Los dibujos, planos, fotografías, etc., deberán enviarse los originales resueltos a tinta china y con sus respectivos pies o textos. Todo el material será impreso en blanco y negro.
5. Los originales o trabajos deberán ser entregados en las reuniones a los Presidentes de Sección o al Secretario General de la Sociedad, que los remitirá a éstos. Cada sección decidirá en conexión con esta Secretaría la edición y composición de cada número.
6. Las galeradas o pruebas deberán ser corregidas por cada autor en el plazo de 10 días, transcurridos los cuales, esta Secretaría juzgará lo que crea oportuno en cada caso.
7. No se admitirán en el período de corrección de pruebas, aumentos y transformaciones sustanciales del texto y parte gráfica, dado el atraso y los costos que origina a las publicaciones.

SECRETARIA GENERAL

ELKARTEAREN ARGITARAPEN BERRIAK

NUEVAS PUBLICACIONES DE LA SOCIEDAD

P.V.P. P. Socio

MANUEL DE IRUJO-RI OMENALDIA

Oñati, 29-3-1981

Imprenta Itxaropena. Zarautz, 1982.

Págs.: 45. 13,5 x 20,5 100 —

Contiene artículos de Iosu Ardaiz, M. J. Urmeneta, Goyo Monreal, José M.ª Jimeno Jurio, Eugène Goyheneche y versos de Xalbador hijo, Txapeldun 1980.

DON MARTIN DE ZURBANO,
ALIAS DE AZPEITIA

M.ª Asunción Arrázola.

Imp./Offset Michelena. Donostia. 1982.

Págs.: 61. 14,7 x 21 300 180

I N D I C E

Introducción.—Don Martín de Zurbano ...alias de Azpeitia.—A la sombra de Izarraitz.—¿A las orillas del Tormes?—Con los monjes ...in pontificia capella.—Con hebillas de oro en los zapatos.—Entre «sambenitos».—En torno a los reyes.—Y... en la Sede de Tuy.—Y llegó... a su meta.—Espigando en el testamento de Don Martín.—El mayorazgo de Zurbano.—La personalidad humana de Don Martín de Zurbano.—La Capilla de Don Martín de Zurbano en Azpeitia.—La capilla.—El sepulcro.—El retablo.—La reja.—Bibliografía.

ELKARTEAK BABESTUTAKO ARGITARAPEN BERRIAK

NUEVAS PUBLICACIONES PATROCINADAS POR LA SOCIEDAD

P.V.P. P. Socio

OLERTI 1982. Bertsoak.

Aita Santiago Onaindia.

Imp. Igarri, S.C.L. Deusto-Bilbao.

Págs.: 171. 14,1 x 20,8 250 250

Aurkez.—**POESI JATORRA.**—*Andere haundi* (D. Landart).—*Erio dantza* (Aurre-Apr aiz).—*Orreaga...!* (Albisu'tar Anastasio).—*Judas* (Biurko).—*Gaixoetxeko leiotik* (Biurko).—*Amilderri* (Ugarte'tar Martin).—*Arrats-betea*n (Ugarte'tar Martin).—*Antz-bidera* (Ugarte'tar Martin).—*Urre-eztaietan* (Ugarte'tar Martin).—*Mari-panpox* (Ugarte'tar Martin).—*Utsalke-ria* (Lon Arteaga).—*Etienne Salaberry* (J. L. Davant).—*Eder da krabeliña* (A. Onaindia).—*Nire lagun bakardade* (M. Zarate).—*Bila nabil, gixaxoa!* (M. Zarate).—*Bestela ito egingo nauze, hil* (M. Zarate).—*Etxepararen kontrapasez oraindik* (M. Zarate).—*Mattin lagun zenduari* (Jean Arrosagarai).—*Presaka bizian* (Arozamena'tar Jesus M.).—*Jainkoa lagun* (A. Anasagasti).—*Gizona* (A. Anasagasti).—*Iru ondasunak* (A. Anasagasti).—*Loratan dagon zeruarena* (Muniategi'tar Sabin).—*Itzak* (Muniategi'tar Sabin).—*Verlaine gogoratuz* (Muniategi'tar Sabin).—*Itxasoa* (Muniategi'tar Sabin).—*Egun argitzen* (Muniategi'tar Sabin).—*Neska gaztea* (Muniategi'tar Sabin).—*Emantza* (Muniategi'tar Sabin).—*Neurekerak* (Muniategi'tar Sabin).—*Umezaroko* (Muniategi'tar Sabin).—*Segundo Olaeta* (R. Galdos, S. J.).—*Biotz-biurri* (Arrinda'tar A.).—*Larunbat Santuz* (Arrinda'tar A.).—*Hermana Filomena'ren lorea* (L. Arostegi).—*Asaben arnasa* (Luis Baraiazarra).—*«Gaua gauekoentzat»* (L. Baraiazarra).—*Euskal baserria* (Uxola).—*Ardoaren zerutasuna* (Uxola).—*Nere billobatxoak* (Uxola).—*Biotz bi* (A. Zubikarai).—*Ardura* (A. Zubikarai).—*Urre dizdira* (A. Zubikarai).—*Itauna* (A. Zubikarai).—*Emaztearen negarra* (A. Zubikarai).—*Ots illuna* (Igotz).—*Umea ta bildotsa* (Gallastegi Klaudio).—*Euskeraren malkoak* (Goiria).—

ITZULPENAK.—*Poema* (Boris Vian-Muniategi).—*Illuntze* (M. Altolagirre-Muniategi).—*Andre eriotz ta jaun maitasun* (L. Felipe-Muniategi).—*Seaska* (J. Ibarburu-Muniategi).—*Emakume* (J. Ibarburu-Muniategi). — *Naikunde* (J. Ibarburu-Muniategi). — *Bidazti izan* (L. Felipe-Muniategi). — *Velazquez'en Vallecas'ko mutikoarentzat oñarria* (L. Felipe-Muniategi). — *Poema txikiak* (L. Felipe-Muniategi). — *Igokundea* (L. Felipe-Muniategi). — *Otoitza* (L. Felipe-Muniategi).—*Matxinada* (L. Felipe-Muniategi).—*Kristo* (L. Felipe-Muniategi).—*Argi eta illunaren seme* (M. Hernandez-A. Bigaguren).—*Neure anaiarentzat: gerra ekintza galdutzat emona*, 1943 (T. Merton-L. Arostegi).—*Otoitz-era bi* (T. Merton-L. Arostegi).—*Espetxe bat bear da andrentzat* (T. Merton-L. Arostegi).—*Maite negua landareak ezer ez diñoanean* (T. Merton-L. Arostegi).—*Gogai utsune arrotz* (K. Wojtyla-S. S. Onaindia).—*Iturri garden* (D. Dublé Urrutia-I. Berakoetxe Zuen umeak ez dira zuen ume (Khalil Gibran-I. Berakoetxe).—*Esopo'ren ipuñiak* (Igotz).—*Garbitokia* (Dante-A. O.).

BERTSOLARIAK.—*Itxasontziko Txo berria* (Uxola).—1979'-eko aiton-amonei emandako jaialdian botatako bertsoak (Usagarra-zar).—*Ongi etorri Lendakari jauna* (Usagarra-zar).—*Gora, Itxarkundia-tarrak!* (Usagarra-tar).—*Azken agurra*, *Arrigorriaga'ko nere adiskide izandako Patxi Ibarretxe'ri* (Korkostegi'tar Xanti).—*Bidasoa* (Korkostegi'tar Xanti).—*On Joakin Bermejo* (G. B.) (Ibai-ertz).—*Gogarteak* (Untzillaitz-Agerre).—**IRITZIA.**—*Eusebio Erkiaga, «Endaitz»* (Muniategi'tar S.).—*Euskal eta Europa'r olerki lirikua gaztaroa*

ren ondare (J. Urkiza-I. Berakoetxea).—*Santa Teresa, olerkari* (Aita Onaindia).—*Olerti Eguna*, 1982.

P.V.P. P. Socio

CARTA ARQUEOLOGICA DE GUIPUZCOA.

Libro y 17 mapas. Diversas ilustraciones.

Munibe. Año 34. Fascículos 1-3.

Sdad. De Ciencias Naturales Aranzadi.

Donostia. 1982.

Págs.: 242. 21,2 x 28,5. Libro + 17 mapas. 2.500 1.900

SUMARIO.—*Introducción.*—*Historia de los trabajos anteriores.*—*Plan de la presente Carta Arqueológica.*—*El medio físico.*—*Breve resumen del contexto arqueológico.*—*Carta Arqueológica.*—*Yacimientos en cueva.*—*Monumentos megalíticos.*—*Yacimientos al aire libre.*—*Hallazgos aislados prehistóricos.*—*Yacimientos y hallazgos romanos.*—*Bibliografía.*—*Indices.*—*Índice alfabético.*—*Índice geográfico.*—*Índice por Municipios.*

Relación de Libros recibidos durante el tercer trimestre de 1982

Euskal Kulturari dagozkion aldizkari eta liburu bakoitzari xehatutako aipamena egitea gure asmoa denez gero, pensatzen dugu, hau ale bat edukita bakarrik lor daitekeela eta haien egile eta argitarazleei, beraien interesagatik, bidal diezazkiguten eskatzen diegu. Honela jarraian datorren erlazioa aberastuko dugu eta beraien hainbat eta ekidinezin hutsez kontziente gara.

En nuestro deseo de hacer de cada libro y revista que afectan a la cultura vasca la reseña detallada que sólo puede lograrse teniendo presente un ejemplar, rogamos a los autores y editores de aquellos se sirvan enviárnoslos, en su propio interés. De esta manera enriqueceremos la relación que figura seguidamente y de cuyas numerosas e inevitables omisiones somos conscientes.

ACOSTA, José

Los periodos históricos del imperialismo capitalista. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1979.

AGUIRRE, Iñaki

Ocio activo y tercera edad. Un proyecto comunitario. Caja Laboral Popular. Litografía Danona, S. Coop. Oyarzun, 1981.

VARIOS

Aita Jose Domingo eta Jose Ansolaren biografiak eta lan zerrenda. Xemein Abesbatza. 1981.

AJA, Eliseo

Socialismo y democracia en el XIX español. El pensamiento político de Fernando Garrido. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1979.

ALFONSO, Alfonso de

Los partidos políticos y la autonomía de Galicia (1931-1936). Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1979.

ARBELAITZ. Iñaki; MITXELENA, Miren ABELAITZ, Joxe Anjel; OSTOLAIZ, Mariano; ZAVALA, Antonio
Lexoti bertsolaria. Auspoa Liburutegia. 1982.

VARIOS

Arquivos do Museu de História Natural. Volumen II. Universidad Federal de Minas Gerais. Brasil. Belo Horizonte, 1977.

ARTOLA, R; ARTOLA, F. «BORDARI»
Aritz beraren adarrak. Auspoa Liburutegia. 1982.

BOURDIER, Franck
Préhistoire de France. Flammarion. 1967.

CARRERAS, Francisco de
Legislación electoral en la Segunda República Española. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1979.

VARIOS

Cultura Mapuche en la Argentina. Ministerio de Cultura y Educación. Subsecretaría de Estado de Cultura. Instituto Nacional de Antropología. Buenos Aires, 1982.

VARIOS

El desempleo en el País Vasco. Bases para la Formulación de Soluciones. Caja Laboral Popular. Departamento de Estudios. Litografía Danona, S. Coop. Oyarzun, 1982.

REVISTA

El libro español. Año 1982, Números 289-290. Tomo XXV. Instituto Nacional del Libro Español. Artes Gráficas Minerva. Madrid, 1982.

REVISTA

El libro español. Año 1982, Números 291-292. Tomo XXV. Instituto Nacional del Libro Español. Artes Gráficas Minerva. Madrid, 1982.

VARIOS

Escritos de Don José María Arizmendi-Arrieta. Tomo I. Conferencias Apostolado Social. Caja Laboral Popular. Litografía Danona, S. Coop. Oyarzun, 1978.

CATALOGO

Euskadiren berrehun urte. Doscientos años de historia. Eusko Jaurlaritz - Gobierno Vasco. Kultur Saila. 1982.

VARIOS

Euskeraren iker atalak I. Mikel Zarate, Iker Mintegia. Labayru Ikastegia.

CATALOGO

Exposición «La historia y el arte en el camino». Asociación Cultural de Zalduendo. Consejo de Cultura de la Diputación Foral de Alava. Zalduendo. Alava, 1982.

GARCIA, Milagros; VELASCO, Roberto; MENDIZABAL, Arantza

La economía vasca durante el franquismo. Crecimiento y crisis de la Economía Vasca: 1936-1980. La Gran Enciclopedia Vasca. Bilbao, 1981.

GERPE, Manuel; PRATS, Joan; ARGULLOL, Enric; PITARCH, Ismael E.; CUENCA, M.^a Eugènia; POU, Tomàs

Administració pública. Universidad Autónoma de Barcelona. Junio, 1978.

GINER DE SAN JULIAN, Salvador

La teoría de la sociedad masas: crítica sociológica del pensamiento conservador. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1980.

VARIOS

Gipuzkoa. Turismorako gida-liburua. Gipuzkoako Foru Aldundia. Ind. Gráficas Valverde. San Sebastián, 1982.

GOMEZ, Javier

San Sebastián y su área periférica. 1.^{er} tomo. Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. San Sebastián, 1982.

GOMEZ, Javier

San Sebastián y su área periférica. 2.^o tomo. Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. San Sebastián, 1982.

GOMEZ, Javier

San Sebastián y su área periférica. 3.^{er} tomo. Mapas, planos y gráficos. Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. San Sebastián, 1982.

GOMIS, Lorenzo

El periódico, mediador político. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho, Bellaterra, 1980.

GUBERN, Román

Régimen jurídico y función política de la censura cinematográfica bajo el franquismo. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1980.

VARIOS

Homenaje a D. Julio Caro Baroja. Club Cultura y Sociedad. Madrid, 1982.

IBAÑEZ, Félix

Vint anys de cinema espanyol: el cas Cifesa (1932-1951). Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Letras. Bellaterra, 1981.

VARIOS

Idatz eta mintz. Literatur atalen sorta 2. La-bayru Ikastegia. Bilbao.

VARIOS

La economía vasca y el Mercado Común Europeo. Caja Laboral Popular. Departamento de Estudios. Litografía Danona, S. Coop. Oyarzun, 1980.

LARRAÑAGA, Jesús

Don José María Arizmendi-Arrieta y la experiencia cooperativa de Mondragón. Caja Laboral Popular. Litografía Danona, S. Coop. Oyarzun, 1981.

VARIOS

Lehen euskal musikastea. Markinan, 1978.eko Ekainaren 5etik 10era. Xemein Abesbatza.

LLADONOSA I VALL-LLEBRERA, Manuel

El centre autonomista de dependents del comerç i de la indústria entre 1903 i 1923. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Letras. Bellaterra, 1981.

REVISTA

Lurralde. Investigación y espacio. N.º 1. Ingeba. San Sebastián, 1978.

REVISTA

Lurralde. Investigación y espacio. N.º 2. Ingeba, San Sebastián, 1979.

REVISTA

Lurralde. Investigación y espacio. N.º 3. Ingeba. San Sebastián, 1980.

REVISTA

Lurralde. Investigación y espacio. N.º 4. Ingeba. San Sebastián, 1981.

REVISTA

Lurralde. Investigación y espacio. N.º 5. Ingeba. San Sebastián, 1982.

MARIEZKURRENA, Koro

Índices de Munibe. Autores y Materias (Años 1973-1977). Munibe, 30-4, 283-288. San Sebastián, 1978.

MARIEZKURRENA, Koro

Bibliografía de Don Jesús Elósegui Irazusta. Munibe. Año XXXII. Número 3-4, 169-177. San Sebastián, 1980.

MARIEZKURRENA, Koro

Dataciones de radiocarbono existentes para la prehistoria vasca. Munibe. Año XXXI. Número 3-4, 237-255. San Sebastián, 1979.

MARIEZKURRENA, Koro; ALTUNA, Jesús

Alimentación de origen animal de los habitantes del castillo de Aitzorrotz (Escoriaza, Guipúzcoa). Munibe 33. Número 3-4, 199-229. San Sebastián, 1981.

MARTIN, Antonio

Las ideas musicales del Padre Feijoo (1676-1764) y la polémica que motivaron. Orígenes e influencias. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Filosofía y Letras. Bellaterra, 1978.

VARIOS

Memoria 1981. 4 cuadernillos. Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. San Sebastián, 1982.

MIGUELEZ, Faustino

Conflicto laboral y condición de fábrica. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Filosofía y Letras. Bellaterra, 1978.

MONTANYA, Ramón

La cerámica ibérica pintada de Ampurias. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Letras. Bellaterra, 1980.

VARIOS

Nuestra experiencia cooperativa. Caja Laboral Popular. Imprenta Industrial, S. A. Bilbao, 1979.

VARIOS

Anexo a Nuestra experiencia cooperativa. Caja Laboral Popular. Enero, 1981.

OLIVE, Enric

El moviment anarquiste catalá i l'obrerisme (1900-1909). Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Filosofía y Letras. Bellaterra, 1979.

OTT, Sandra

The circle of mountains. A basque Shepherding Community. Clarendon Press. Oxford, 1981.

PAREJO, Luciano

La ordenación urbanística en el Derecho Español y Europeo. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1980.

PARES I MAICAS, Manuel

Prensa i regionalisme (1966-1973). (La premsa, un instrument de l'educació permanent d'adults). Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1981.

REVISTA

Revista de Arqueología. Año 3. Número 20. Ediciones 2000, S. A.

REVISTA

Revista de Arqueología. Año 3. Número 21. Ediciones 2000, S. A.

RUIZ, J. E.

El origen de la obra de arte feudal. Seminario del curso académico 1977-1978. Departamento de Historia. Universidad Autónoma de Barcelona. Bellaterra, 1979.

SARRION, José

La escuela de administración pública de Cataluña (1912-1939). Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1982.

TREKU, Mari

Mattin, nere gizona. Auspoa Liburutegia, 1982.

URIA, Juan Ignacio de; ELIAS, Imanol; ETXEBERRIA, Leopoldo; URCOLA, Manuel
Casa Torre de Emparan. Azpeitia. Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián. San Sebastián, 1977.

URRUTIA, Juan

Formas de crecimiento en una economía monetaria. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1979.

VALLES, Josep M.

La política religiosa en los primeros años de la Restauración. Tesis doctoral (resumen). Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Derecho. Bellaterra, 1980.

VELASCO, Roberto

Financiación y desarrollo. Aproximación al País Vasco. Prólogo de Ramón Martín Mateo. Leopoldo Zugaza, Durango, 1977.

VERNET, Juan

Estudios sobre Historia de la Ciencia Medieval. Universidad de Barcelona. Facultad de Filología. Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Filosofía y Letras. Barcelona. Bellaterra, 1979.

ZUZENBIDEAK - DIRECCIONES

IDAZKARITZA NAGUSIA - SECRETARIA GENERAL

Churruca, 7-2.º
DONOSTIA-4
Teléfono: 42 51 11.

ARABAKO BULEGOA - OFICINA EN ALAVA

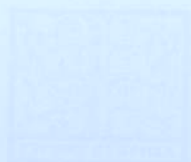
Vicente Goikoechea, 6-1.º
GASTEIZ
Teléfono: 28 20 46.

BIZKAIKO BULEGOA - OFICINA EN VIZCAYA

Arbieto, 3-2.º
BILBAO-8
Teléfono: 415 78 30.

NAFARROAKO BULEGOA - OFICINA EN NAVARRA

García Castañón, 2-6.º
IRUÑEA
Teléfono: 21 44 81.





EUSKO IKASKUNTZA - SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS